

KABEL
FENSTER & TÜREN

IHRE HAUSTÜR DIREKT VOM HERSTELLER

20

Wünsche und Ideen sichtbar gemacht

Wir beraten Sie gerne:

- » Fenster, Haustüren und Wintergärten in Kunststoff und Aluminium
- » Rollläden / Raffstore
- » Markisen / Beschattungen
- » Garagentore

Kabel Fensterbau • Relystr. 44 • 64720 Michelstadt
Tel.: 06061 71464 • Fax: 06061 72986
info@kabel-fensterbau.de • www.kabel-fensterbau.de

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 13. August 2022 - Nummer 32 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Baden in Baggerseen:
Tipps und Gefahrenhinweise

Seite 7

Mobiler Schlachthof:
Pionierarbeit im Odenwaldkreis

Seite 8

Beerfurter Kerb

Seite 10

Entdecken Sie bei uns, Ihrem Volkswagen Partner im Odenwald, sofort verfügbare Neuwagen zum Leasen oder Kaufen.

Keine langen Lieferzeiten und Traumautos mit attraktiven Konditionen: Jetzt ein Lagerfahrzeug bei Treffpunkt Thierolf wählen. Kontaktieren Sie uns.

Ihr Volkswagen Partner
Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG
Hammerweg 29, 64720 Michelstadt, Tel. 06061 709-0
Aschaffburger Str. 71, 64739 Höchst, Tel. 06163 9333-0
www.thierolf.de f @treffpunktthierolf

Meldungen

Tödlicher Verkehrsunfall

Michelstadt. Ein Frontalzusammenstoß am Dienstagabend, 9. August, nahm ein tödliches Ende. Ein Autofahrer, der die Bundesstraße 45 in Richtung Zell befuhr, kollidierte um etwa 13 Uhr mit einem ihm entgegenkommenden 72-jährigen Fahrer eines Autos mit Anhänger aus Bad König. Eine hinter dem Gespann fahrende 37 Jahre alte Frau aus Oberzent mit ihrer Beifahrerin fuhr auf den Anhänger auf. Der in Richtung Bad König fahrende Mann wurde bei der Kollision getötet. Der 72-jährige Fahrer und die Fahrerin des nachfolgenden Autos verletzten sich und kamen in ein Krankenhaus, die Beifahrerin überstand den Unfall äußerlich unbeschadet. Ein Sachverständiger wurde zur Klärung der Unfallsache hinzugezogen. red

LANGE Haus & Co
so nah, so gut, so sympathisch!

Pretlackstraße 4a Tel. 0 61 64 - 14 18
64407 Fr-Crumbach Fax 0 61 64 - 29 77
lange-fr.crumbach@t-online.de

Öffnungszeiten
Mo 14:30 - 18:00
Di - Fr 9:00 - 12:00 | 14:30 - 18:00
Sa 9:00 - 13:00

Vor dem Urlaub: Lebensmittel retten
Nahrungsmittel müssen nicht in der Mülltonne landen

Odenwaldkreis. Im Jahr 2020 wurden in Deutschland fast 6,5 Millionen Tonnen Lebensmittel in privaten Haushalten weggeworfen. (Quelle: Bundesministerium für Ernährung und Wirtschaft; Stand 01.07.2022) Es gibt viele Organisationen, die sich Lebensmittelrettung zum Ziel gesetzt haben. „Zu gut für die Tonne“ gibt Verbrauchern nützliche Tipps, wie man das Wegwerfen von Lebensmitteln vermeiden kann und bietet beispielsweise Rezepte für die Resteverwertung an. Die rund 960 Tafeln in Deutschland hingegen sind für die Verteilung von Lebensmitteln an Bedürftige verantwortlich. Lebensmittel zu retten fällt in den Aufgabenbereich der Organisation Foodsharing. Hier sollen Privatpersonen, Produzenten und Händler auf einfachem Wege miteinander vernetzt werden, um nicht mehr benötigte Lebensmittel auszutauschen. „Wir holen auch nur in Geschäften Lebensmittel ab, bei denen die Tafel nichts holt. Die Tafel hat immer Vorrang“, erklärt Anja Grünwald von Foodsharing Darmstadt auf Nachfrage. Die überschüssigen Lebensmittel



Wer vor dem Urlaub noch Lebensmittel retten möchte, statt diese in die Tonne zu werfen, kann die Lebensmittel auch über Foodsharing mit anderen teilen. Foto: Clarissa Yigit

werden in öffentlichen Kühlschränken (Fairteiler) von „Foodsharing“ für jeden frei zur Verfügung gestellt. „Der Bezirk Odenwald Nord-West wurde Anfang 2019 gegründet und hat seitdem über 350 Tonnen Lebensmittel mithilfe der Kooperationspartner gerettet“, erklärt Nicole Müller, Foodsharing-Botschafterin des Bereichs Odenwald Nord-West. Einziges Ziel sei, bereits produzierte Ressourcen zu nutzen und die Lebensmittelverschwendung einzudämmen. Im Odenwaldkreis gebe es knapp 40 Privatverteiler sowie über 100 Foodsaver, die aktiv in Betrieben Lebensmittel retten, erklärt die Botschafterin weiter. Das System von Foodsharing funktioniert durchaus auch während der Urlaubszeit. Vor dem Urlaub wird in der Regel nochmals ein kritischer Blick in den Kühlschrank geworfen, welche Lebensmittel leichtverderblich sind oder bald ablaufen. Außerdem bestehe für Hotels die Möglichkeit, die Lebensmittel, die beim Buffet übriggeblieben sind, am nächsten Tag noch einmal weiterzuverarbeiten oder von Foodsharing abholen zu lassen, ergänzt die Lebensmittelretterin des Odenwaldkreises. „Wir machen bereits seit vier Jahren mit“, erklärt Thomas Michatz, Marktleiter des Edeka-Marktes Gunkel in Erbach. Die Waren würden in sogenannten „Garagen“ in einem bestimmten Zeitraum kostenlos zur Verfügung gestellt, sagt Michatz. „Es gibt leider noch keinen öffentlichen Fairteiler im Odenwaldkreis, es wird aber nach einem geeigneten Ort gesucht“, ergänzt Müller abschließend.

Clarissa Yigit

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen - Spezialfällungen
Obstbaumschnitt - Grünschnittentsorgung
Grundstückspflege - Objektservice
Rasen vertikutieren - Totholzentsorgung
HÄCKSELARBEITEN - BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden
Garten- und Landschaftsbau
Regenwasser - Nutzenanlagenbau
Garten- Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten
Hochedruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

Erbacher Flohmarkt

20. August
2. Nachtflohmarkt - 16 - 22 Uhr
Essen - Trinken - Hüpfburg

21. August

Infos unter Tel. 0151 / 72461183
www.erbacher-flohmarkt.com
flohmarkt-erbach@gmx.de

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Mit veganem Essen das Klima schützen?
#UMDENKBAR

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

Vegan
Rügenwälder Veganes Mühlen Hack je 180-g-Pckg. (1 kg = 12,72) oder Veganes Mühlen Cordon Bleu je 2 x 100-g-Pckg. (1 kg = 11,45) **Aktion 2,29**

REWE Bio + vegan
Falafel-Bällchen je 200-g-Pckg. (1 kg = 9,95) oder Gemüse-Hafer-Bällchen je 220-g-Pckg. (1 kg = 9,05) **Aktion 1,99**

33. Woche. Gültig ab 15.08.2022
REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

HALLMANN

SUMMER SALE
-50% AUF BRILLENGLÄSER*
nur bis 31.08.2022

Auch auf Gleitsichtgläser!

MeisterGlas®
MADE IN GERMANY

*Gültig bis 31.8.22 auf Meisterglas® Brillengläser und Sonnenläser, nur für Neuaufträge, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen u. Angeboten. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Fl.

Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg
☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

Ganz neu für unsere Kunden: Ab sofort Parkplätze direkt im Hof

BUXMANN
ORTHOPÄDIE - SCHUHTECHNIK
Inhaber: Orthopädie Schuhmacher Meister • Falk Buxmann

- ORTHOPÄDISCHE MASSSCHUHE
- ORTHOPÄDISCHE EINLAGEN
- BANDAGEN
- DIABETIKEREINLAGEN
- ORTHOPÄDISCHE SCHUHZURICHTUNGEN
- 3D MESSUNGEN FÜR KOMPRESSIONSSTRÜMPFE

64395 Brensbach/Wersau | ☎ 06161-5879414 | ☎ 0175-3506861
www.orthopaedie-schuhtechnik-buxmann.de



IN BAD KÖNIG

Montag
15.
August

VERKAUFSOFFEN
MARIÄ HIMMELFAHRT | VON 10.00-19.00 UHR

1699.-
999.-

169.-
99.90

199.-
129.-

BUNBURY 5 Gartentisch 1 ca. 220(340)x75x106,5 cm BxHxT, T-Platte, 3D-Platte, Glas Alu, ausziehbar, anthrazit. **LIVORNO Stuhlserie** Anthrazit/anthrazit, gepaddet Textilien, Alu. **2) Stapelstuhl** Stapelbar, ca. 60,5x94x65 cm BxHxT. **3) Klappstuhl** Verstellbar, BxHxT: ca. 68x110x60 cm.

46.90
je **29.90**

4.95
3.99

POLO Windlicht
ca. 18x15 cm Glas klar.

BEKKA Laterne
ca. 15x15x42 cm, 1x LED, warmweiß batteriebetrieben.

7.99
ab **4.99**

LITTLE STRIPES Kissen / Sitzkissen verschiedene Farben und Größen, outdoor.

GartenMÖBEL
ABVERKAUF

50%*
REDUZIERT

2439.-
1399.-

MELTON Gartenmöbel-Set
anthrazit/grau, Alu-Gestell, 3D Glas, Couchtisch, Kissen, ca. 200x80x260 cm B/H/T.

ab 15.00 Uhr

je **1.99**

Sekt Mumm dry
0,7 ltr.
Abgabe: max. 3 Flaschen
SOLANGE VORRAT REICHT!

HÜPFBURG

Nur bei schönem Wetter!

Pizza **Bratwurst** **Cocktails** **uvm.**

CAFE & RESTAURANT

VORTEILS-COUPON

Schnitzel vom Schwein/Geflügel mit Pommes

6.90
~~8.90~~

Wir sind für Sie da!

Coupon bitte ausschneiden. 1 Coupon pro Person.

Alle reduzierten Vorzugspreise nur gültig bei Abholung und Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-Mobile PremiumCard. Alle Artikel ohne Deko, Modell-, Farb- u. Maßabweichungen sowie Preisirrtümer u. Liefermöglichkeiten sind vorbehalten. Alle Betten ohne Rahmen, Auflagen & Deko. Alle Maße sind Ca.-Maße. Alle Preise sind Barabholpreise. HR Promotion GmbH, Aschaffenburg/Nilkheim. *EEK=Energieeffizienzklasse. *Rabatt gerechnet auf unsere Hauslistenpreise des jeweiligen Herstellers bzw. unverbindliche Hersteller-Preiseempfehlung und nur auf frei geplante Küchen. Gültig nur bei Neuaufträgen, ausgenommen bereits reduzierte Ware, Top-Artikel und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung oder Anzeigen, sowie Artikel der Hersteller Outdoorchef, Biohort, Zebra, Stern, Lafuma, Glatz, Sieger Exclusiv, Knirps, Livin, Self und Gartenmöbelbestellware. Streichpreis für Boutique- und Fachsortimentsartikel entspricht dem günstigsten Gesamtpreis der letzten 30 Tage. Inkl. Barzahlungsrabatt. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Weitere Infos in unseren Einrichtungshäusern oder unter www.moebel-kempf.de und www.mobile-wohnspass.de.

Alle Aktionen nur in Bad König nur solange Vorrat reicht.

Möbel Kempf

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6086988
0173 - 3087449**

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/71872306
Tel.: 06258/5089921**

Flohmarkt

Erbacher Flohmarkt

21. Aug.

Vorbestellungen sind samstags von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Gelände ausschließlich gegen Vorkasse möglich!

Infos unter Tel. 0151 / 72461183
www.erbacher-flohmarkt.com
flohmarkt-erbach@gmx.de

Suche

Fussball-Sammler sucht, alte-Sammelbilder, Fotos, Klebealben, Autogramme u.v.a. vor 1900;

Tel. 0421/322 57 353

Stellenmarkt

Wir suchen für unsere umgängliche und zuvorkommende Mutter - wohnhaft in Erbach - eine flexible Alltagshilfe. Kontaktieren sie uns gerne telefonisch:

Tel. 0160/969 195 66

Treffpunkt Immobilien

Verkauf

Breuberg/Rosenbach, 3 ZKB, 79 qm, DG-Wohnung in einem 8 Familienhaus, Keller, PKW-Stellplatz, Bj 1992, Gas-Etagenh., Deckenhöhe 2,70 m, 2.392 qm Grundstück. Derzeit ist die Wohnung an Langzeitmieter vermietet. Preis: 231.000,- € **Tel.: 0171 / 3630952**

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Kleinmüll, Renovierungen zum günstigen Preis

☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Suche altes Rennrad, gerne auch reparaturbedürftig, junger Sammler

☎ 0172/6945501

Herr Mensen kauft Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr.

☎ 069-17516793

Vermietung

Lützelbach, OG, 4 ZKB, 91qm Wfl., Keller, Garage Miete: 565,- € zzgl. 40,- € Garage + 200,- € NK+KT **vermietung.domosol@outlook.de**

Bauen & Wohnen

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

**Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte**

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

**250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager**

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. **Sofort ab Lager lieferbar!**

**Grieser • Brombachal
Tel. 06063/50040**

Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.

☎ 06158/7488215 o. 0174.6004673

Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.

☎ 0177/3105303

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!

☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate

☎ 06108 - 9154213

Wilderei bei Steinlöwen

Erbach. Zwei Fälle, bei denen es Unbekannte auf Marmorstatuen in Form von Löwen abgesehen hatten, beschäftigen derzeit die Polizei. Zwischen dem 28. und 29. Juli kamen zwei Steinlöwen auf Mauerpfeilern in der Leibnizstraße abhanden. Am Donnerstag, 4. August, war es dann im Lauerbacher Weg soweit: ein etwa 80 cm großer Steinlöwe wurde gestohlen, möglicherweise auch Ende Juli. Der Gesamtschaden der „gewilderten“ Steinlöwen beträgt etwa 400 Euro. Hinweise an 06062-9530. *red*

Unfallflucht nach Gespräch

Michelstadt/ Erbach. Ein Verkehrsunfall ereignete sich am 8. August auf der Verbindungsstraße zwischen Einhardstraße und Mossauer Straße in Michelstadt. Der 43-jährige Fahrer eines Mercedes befuhr die Verbindungsstraße aus Richtung Steinbach kommend in Richtung Michelstadt. Hier stieß er mit einem entgegenkommenden Verkehrsteilnehmer zusammen und verletzte sich leicht. Bei dem anderen Fahrzeug könnte es sich um einen dunklen Lada oder VW handeln. Beide Fahrzeuge wurden bei dem Zusammenstoß beschädigt. Das Fahrzeug des Unfallgegners dürfte Beschädigungen im vorderen linken Bereich aufweisen. Laut dem Fahrer des Mercedes kam es zu einem kurzen Gespräch der beiden, dann sei der andere ohne Angabe seiner Personalien in Richtung Steinbach davongefahren. Der Fahrer soll etwa 50 Jahre alt sein und trug lange graue, zu einem Zopf gebundene Haare. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Biebräu, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen •
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Biebräu und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Sammler kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Leder und Krokotaschen. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe, 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Wertschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende ☎ 069-67704886

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104/7791846



Die Bestattung in der Natur

Lernen Sie bei einer kostenlosen Waldführung den **FriedWald Michelstadt** kennen. Erfahrene FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Vorsorge und Beisetzungsmöglichkeiten.

Die nächsten Termine:
20. August 2022 um 14 Uhr
10. September 2022 um 14 Uhr

Jetzt informieren und anmelden:
Tel. 06155 848-100 oder unter www.friedwald.de/michelstadt

Kreative Köpfe Staatskanzlei unterstützt Initiativen

Odenwaldkreis. Die hessische Staatskanzlei unterstützt zusammen mit der Landesstiftung „Miteinander in Hessen“ lokale Initiativen und Kommunen, die mit kreativen Ideen alte Treffpunkte oder Leerstände mit neuem Leben füllen möchten. Ziel ist es, Initiativen und Kommunen in der Anfangsphase zu unterstützen, in der Ideen geboren, kritisch hinterfragt, vielleicht angepasst und Konzepte erstellt werden. Ein professionelles und individuell zugeschnittenes Coaching wird bereitgestellt. In diesem Rahmen soll ein tragfähiger Plan entstehen, der vor Ort umgesetzt werden soll. Nähere Informationen unter: <https://staatskanzlei.hessen.de/unsere-themen/laendliche-raeume/treffpunkte2022>. *red*

Vollsperrung

Bad König. Beim Schloßplatz wird gebaut. Deshalb wird der Bereich für Autos bis zum 3. September voll gesperrt. Die Einbahnstraßenregelung am Schloßplatz und in der Alexanderstraße wird aufgehoben, umgeleitet wird über die Bachgasse. *red*

LOVE Letters
Sextelefon 0221 5600 698
18j. Hobbynutte **0162-358 90 10**

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

PRIVATE KLEINANZEIGEN
4 Zeilen (ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **10,00 €**
jede weitere angefangene Zeile **1,50 €**

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**



**Coca-Cola*,
Coca-Cola Zero*, Fanta
oder Sprite Mischkasten**
versch. Sorten,
*koffeinhaltig,
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.75)
zzgl. 3.30 Pfand

**Knaller
8.99**

Deine Knallerpreise. Dein Markt.



**Rotkäppchen
Sekt oder
Fruchtsecco**
versch. Sorten,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 3.72)

**Knaller
2.79**



**Melitta
Barista**
versch. Sorten,
ganze Bohnen,
je 1000-g-Btl.

**Aktion
9.99**



**Barilla
Pasta**
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.98)

**Knaller
0.99**



**Milka
Schokolade**
Alpenmilch oder
Noisette,
je 100-g-Tafel
(1 kg = 6.90)

**Knaller
0.69**



**REWE
BESTE
WAHL**

**Niederlande:
Roma Rispentomaten**
Kl. I,
je 400-g-Schale
(1 kg = 3.73)

**Aktion
1.49**



Schweine-Filet
je 100 g

**Knaller
0.77**



**Müller
Joghurt mit der Ecke**
versch. Sorten,
je 150-g-Becher
(1 kg = 2.20)

**Aktion
0.33**



**Meggle
Streich-zart Vegan
oder Feine Butter**
je 250-g-Pckg./
Becher (1 kg = 8.76)

**Knaller
2.19**

**Mit dem REWE App
Coupon noch
mehr sparen!**

**Preis mit
REWE App
1.99**



11:11
1 kg = 7.96

+ Coupon aktivieren

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr



Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.



rewe.de

Stellenmarkt



Ein kleiner Jubiläumsakt mit (v. l.) WVV-Vorsitzender Günter Horn, Silke Ripper, Bürgermeister Eric Engels, Theresa Ripper sowie die Konditormeister Tino und Jochen Ripper.

150 Jahre Café Ripper

Fränkisch-Crumbach. Eigentlich gibt's das Café Ripper 152 Jahre in Fränkisch-Crumbach. Wegen der Corona-Pandemie konnte der kleine Jubiläumsakt allerdings erst vergangene Woche stattfinden. Bürgermeister Eric Engels und Günter Horn, 1. Vorsitzender des Wirtschafts- und Verkehrsvereins Fränkisch-Crumbach (WVV), lieben es sich nicht nehmen, ihre Glückwünsche der Familie Ripper zu überbringen. Im Jahre 1870 wurde in der Erbacher Straße 9 in Fränkisch-Crumbach das Café Ripper von Johannes Ripper eröffnet. Das Besondere: Es wird seit nunmehr 152 Jahren stets von der nachfolgenden Ripper-Generation bewirt-

schafft. Die Zeit, die Menschen, die äußeren Bedingungen haben sich im Laufe der Jahrzehnte geändert. Der Ripper-Geist ist stets gleichgeblieben: Nur das Beste für den Gast. Seit 30 Jahren führen Silke und Konditormeister Jochen Ripper das Café in der 6. Generation, die 7. Generation mit Sohn Tino Ripper und Schwiegertochter Theresa Ripper ist im Geschäftsablauf schon voll integriert und wird auch in Zukunft für Konditor-Genüsse und Kaffeehauskultur in Fränkisch-Crumbach sorgen. An sonnigen Tagen von Frühling bis spät in den Herbst ist der Garten mit seinen Rosen, Oleandern, Sommerblumen, Farnen, Hecken und Bäumen für viele Gäste auch

Text und Foto: Dieter Preuss
Brot und Brötchen, Stückchen pikant oder süß, Blechkuchen und andere Leckereien aus dem Backofen.

Haus Rodenstein
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:
Pflegefachkräfte (m/w/d)
Pflegehelfer (m/w/d)
in Voll-/Teilzeit oder auf 450 €-Basis
Wir bieten:
übertarifliche Gehälter,
übertarifliche Zuschläge
für Sonn- und Feiertage
Wir freuen uns auf Sie!
Haus Rodenstein GmbH
E-Mail: kontakt@haus-rodenstein.de
Waldfrieden 1, 64407 Fränkisch-Crumbach
06164 - 91 20 41

Zur Teamverstärkung suchen wir (m/w/d) zum sofortigen Eintritt:
gelernter Fliesenleger - Bauhelfer mit Führerschein C1

MISEER Fliesen Design
Fliesen Naturstein Vinyl ...

Philipp-Kachel-Straße 11 63911 Klingenberg - OT Röllfeld
fon: 09372 12374 mobil: 0170 2007433
info@miseer-fliesen-design.de www.miseer-fliesen-design.de

"Haus Friesland"
Besondere Wohnform für Menschen mit seelischer Behinderung
Haisterbacher Str. 38 Fax: 0 60 62 - 6 21 52
64711 Erbach/Güntersturt E-Mail: haus.friesland@gmail.com
Tel: 0 60 62 - 6 21 51 Homepage: hausfriesland-info.com
Mobil: 0173 715 4005
Inhaberin: Anna Schulz
Wir suchen dich!!!
Koch/Köchin (m/w/d)
Mit oder ohne Erfahrung, für 16 Bewohner*innen
Schichtdienst mit Wochenenden und Feiertagen im Wechsel
50% - 60% = 20 - 23 Std/Woche
Bewerbungen per E-Mail oder Mobilnummer

Wir suchen Dich...
Vollzeit- oder Teilzeitkraft für unsere Konditorei und Bäckerei
(gerne auch ungelernt)
Du hast Spaß in unserem Handwerksbetrieb zu arbeiten, bist flexibel und zuverlässig, dann bist du genau richtig in unserem Team

Cafe Ripper
Bäckerei/Konditorei
Fränkisch-Crumbach
Tel: 06164/1381
Mail: cafe.ripper@t-online.de

Melanie Trautmann mit weiterer Qualifikation zur Pflegedienstleiterin Erfahrene Pflegefachkraft verantwortlich für die ambulante Pflege

Odenwaldkreis. Melanie Trautmann ist seit dem 1. Februar 2021 als Pflegedienstleiterin der Ambulanten Alten- und Krankenpflege beim Pflegezentrum Odenwald eingesetzt. Die gebürtige Erbacherin hat eine gradlinige Entwicklung für diese Aufgabe zurückgelegt. Nach einer Ausbildung zur „Fachangestellten für Bürokommunikation“ bei der Kreisstadt

Erbach hat Melanie Trautmann an der Altenpflegeschule des Odenwaldkreises die Ausbildung zur examinierten Altenpflegerin abgeschlossen. Anschließend hat sie dann sehr schnell bereits als Teamleiterin in einer stationären Pflegeeinrichtung im Odenwaldkreis Verantwortung übernommen. Im Jahr 2008 ist sie dann als Pflegefachkraft in die ambulante

Alten- und Krankenpflege beim Pflegezentrum Odenwald gewechselt und hat dann dort die stellvertretende Gruppenleitung der Mobilen Pflege Erbach/Michelstadt übertragen bekommen. Aufgrund ihrer guten Arbeit wurde Melanie Trautmann danach bald Gruppenleiterin der Mobilen Pflege Bad König/Brombachtal.

der ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege können an die Mobile Pflege Erbach/Michelstadt, Elsa-Brändström-Straße 13 in Erbach, Tel. 06062/9408-0, die Mobile Pflege Gersprenzthal, Hochstraße 2 in Reichelsheim, Tel. 06164/54651, die Mobile Pflege Bad König/Brombachtal, Bahnhofstraße 47 in Bad König, Tel. 06063/58575 sowie an die Mobile Pflege Oberzent in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Krähberger Weg 49 in Beersfelden, Tel. 06068/7599-514 gerichtet werden.



Nach erfolgreicher Ausbildung zur Pflegedienstleiterin gratulieren Melanie Trautmann (Mitte) ganz herzlich Angela Scheil als Pflegedienstleiterin der Stationären Pflege und Geschäftsführer Michael Vetter. Die langjährige gute Zusammenarbeit zwischen Angela Scheil und Melanie Trautmann trägt dazu bei, dass zwischen der Ambulanten und Stationären Pflege beim Pflegezentrum Odenwald eine enge Verzahnung besteht.
Gert R. von Neindorff

Nach einer fünfjährigen Unterbrechung wegen einer Tätigkeit in München als stellvertretende Wohnbereichsleiterin in einer stationären Pflegeeinrichtung war für sie ganz klar, dass sie im Jahr 2017 vor einer Rückkehr in den Odenwaldkreis wieder den Kontakt zu ihrem alten Arbeitgeber aufnimmt.

Als Wohnbereichsleiterin beim Pflegezentrum Odenwald in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl konnte sie dann gleich ihre Erfahrungen in die damals noch junge stationäre Einrichtung einbringen. Neben ihrer beruflichen Tätigkeit hat Melanie Trautmann immer an zahlreichen Weiterbildungen teilgenommen. So ist sie auch qualifizierte Praxisanleiterin für Auszubildende in der Pflege und Pflegeberaterin.

Melanie Trautmann hat die Weiterbildung zur Pflegedienstleitung in der ALSO-Akademie in Heidelberg erfolgreich abgeschlossen und damit einen beachtlichen beruflichen Weg beim Pflegezentrum Odenwald zurückgelegt. Eine der Stärken beim Pflegezentrum Odenwald ist, dass Führungskräfte aus der Einrich-

tung heraus entwickelt werden und anschließend wesentlich zu einer kontinuierlichen Arbeit über Jahrzehnte beitragen. So ist das ganze Leitungsteam der gemeinnützigen Einrichtung entstanden. Insgesamt hat das Pflegezentrum Odenwald jetzt schon sieben Pflegefachkräften die Ausbildung zur Pflegedienstleiterin ermöglicht.

Melanie Trautmann: „Ich freue mich weiterhin sehr auf die gute Zusammenarbeit mit meinem qualifizierten und motivierten Team von Pflegefach- und Pflegehilfskräften für die pflegebedürftigen Menschen im Odenwaldkreis.“ Unter ihrer Zuständigkeit wird das Pflegezentrum Odenwald weiterhin ein umfassendes Angebot in der ambulanten Alten- und Krankenpflege, Hauswirtschaft und Betreuung wie auch beim Mahlzeindienst „Essen auf Rädern“ anbieten und ständig weiterentwickeln. Das erste Projekt von Melanie Trautmann war bereits,

die Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI beim Pflegezentrum Odenwald zu zentralisieren für das gesamte Versorgungsgebiet der ambulanten Pflegeeinrichtung. Eines der nächsten Projekte wird sein, in der Geschäftsstelle in Erbach am Kreiskrankenhaus ein Beratungszentrum für die Ambulante und Stationäre Pflege aufzubauen. Hierzu werden dort eigene Räumlichkeiten geschaffen.

Kontakt:
Fragen zu den Leistungen in

SENIORENRESIDENZ HEDWIG HENNEBÜHL
Wohn- und Pflegeheim in Beersfelden
Krähberger Weg 49 • 64760 Oberzent
Tel.: 06068/ 7599-500 • Fax: 06068/ 7599-550

PFLEGEHILFSKRAFT ohne Ausbildung!

2.900,00 Euro
im Monat brutto stationär und Vollzeit,
Teilzeit möglich. +++ Zuschläge +++

JETZT HIER BEWERBEN!
QR Code

Achtung am Baggersee

Flüsse und Seen sind risikoreich



Auch wenn es ungefährlich aussieht: An Baggerseen sollte man mit Vor- und Umsicht baden. Foto: Regierungspräsidium Darmstadt

Odenwaldkreis. Fast ein Dutzend Menschen sind in Hessen in diesem Jahr schon ertrunken. Neben großen Fließgewässern wie Main und Rhein sind auch Seen ein häufiger Unfallort. Angesichts dessen warnt die Bergaufsicht beim Regierungspräsidium Darmstadt insbesondere vor Gefahren, die in den zahlreichen Baggerseen lauern.

„Noch aktive Baggerseen und Tagebau-Betriebe eignen sich nicht zum Baden“, sagt Dezernatsleiter Dr. Frank Braunisch. Das Baden in solchen Seen könne lebensgefährlich sein. Dies betrifft komplett für die Öffentlichkeit gesperrte Baggerseen, aber auch Teile von Badeseen, die nicht für die Freizeitnutzung freigegeben sind. Badende könnten nicht einschätzen, welche Gefahren von steilen Böschungen und Abbaugeräten ausgingen.

Insbesondere Stellen, an denen

unter Wasser Materialien angespült werden, sind gefährlich. Was von außen betrachtet wie ein Sandstrand aussieht, kann im Wasser zur tödlichen Falle werden, weil der Untergrund dort nicht stabil ist. Auch bei stillgelegten Seen kann es unter Wasser noch zu Hangrutschungen kommen. Die dadurch entstehenden Kaltwasserströmungen können bei den Badenden lebensgefährliche Kälteschocks auslösen.

Den Unterschied macht die Aufsicht: Während Freibäder und Badeseen von Personal beaufsichtigt werden, dauert es an Baggerseen viel länger, bis im Notfall Hilfe vor Ort ist. Wer noch aktive Abbau-Bereiche von Baggerseen betritt, macht sich außerdem des Hausfriedensbruchs schuldig und riskiert damit eine Anzeige.

Eine Liste der aktuell freigegebenen Badeseen gibt es hier: <https://badeseen.hlnug.de> red

Stellenmarkt

Feuer im Wald

Reichelsheim. In der Nacht zum Sonntag, 7. August, wurde den Rettungskräften gegen 1.20 Uhr ein Brand in einem Waldstück bei Vierstöck gemeldet. Wie sich herausstellte, brannten etwa 2500 Quadratmeter Waldboden, zum Teil waren die Flammen auf Bäume übersprungen, zwei Holzstapel standen in Flammen. Bereits am Freitagabend, 5. August brannte gegen 20.15 Uhr ein Feld von rund 100 Quadratmetern zwischen Erzbach und Rohrbach. In beiden Fällen dauern die Ermittlungen zur Brandursache an. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

Feuerwehrverband feiert 125 Jahre

Erbach. Der Feuerwehrverband des Odenwaldkreises lädt zum Feuerwehrfest anlässlich des 125jährigen Bestehens in das Atrium der Volksbank Erbach am Sonntag, 21. August ein. Von 10 Uhr an gibt es das traditionelle Veteranentreffen der Ehren- und Altersabteilungen, und ab 12 Uhr ist die Fahrzeugausstellung und eine Aktionsmeile für Jung und Alt eröffnet. Der Nachmittag wird von den Spielmannszügen der Feuerwehren musikalisch begleitet. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. red

Marktbeschicker gesucht

Reichelsheim. Am ersten Adventwochenende öffnet die Reichelsheimer Lichterweihnacht nach Pandemiepause wieder ihre Türen. Alle Vereine, Institutionen und Privatpersonen haben die Möglichkeit, als Marktbeschicker bei der Reichelsheimer Lichterweihnacht eine Anmeldung abzugeben. Das Anmeldeformular und die Datenschutzerklärung werden demnächst auf der Homepage www.reichelsheim.de, Rathaus, Formulare bereitgestellt. Infos unter Tel.: 06164-50842 oder -11 oder per Mail an vorzimmer@reichelsheim.de. red

Für die **Essensausgabe an Schulkantinen** in: Reinheim/Spachbrücken und in Reinheim/Georgenhausen suche wir **Mitarbeiter (m/w/d)** in Teilzeit oder als Minijob
Arbeitszeit Mo.-Fr. 11.00 - 14.30 Uhr
Senden Sie einfach eine Kurzbewerbung an:
 **office@caseda-catering.de**
Ihr partner für catering. Infos unter 0 61 51 / 800 38-0

Für unsere moderne Praxis mit den Schwerpunkten **Innere Medizin, Diabetologie, Nephrologie, sowie Allgemeinmedizin**, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit oder Teilzeit eine/n **Medizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d)** für die freundliche und kompetente Betreuung der Patienten am Empfang, am Telefon, für Diagnostik, sowie für den Laborbereich.
Haben Sie Erfahrung und gute PC-Kenntnisse und ist Ihnen der einfühlsame Umgang mit den Patienten ein Anliegen?
Dann bewerben Sie sich bitte unter praxis@aerzte-hoechst.de
Wir freuen uns auf Sie!
Arztpraxis Am Montmelianer Platz
Dr. med. M. Jäger - Dr. med. A. Szukop - Dr. med. Stephanie Wolf
Fachärzte für Innere Medizin-Diabetologie-Allgemeinmedizin
Wilhelminenstr. 1-3, 64739 Höchst, Tel.: 06163/3395

 **Wir suchen Dich!**
Monteur für Verkehrsabsicherungen (m/w/d) Vollzeit / Teilzeit
Zur Verstärkung unseres Teams für die Einrichtung von Baustellenabsicherungen und temporären Lichtsignalanlagen suchen wir ab sofort zuverlässige und motivierte Mitarbeiter für unseren Standort in Darmstadt.
Bitte senden Sie ihre Bewerbungsunterlagen an:
info@verkehrsabsicherungen.de
Bei Rückfragen : 06155 - 665911



R+W ist mit über 250 Mitarbeitern Marktführer im Bereich Präzisionskupplungen sowie führender Hersteller von Industriekupplungen.

WIR SUCHEN FÜR UNSEREN STANDORT IN WÖRTH AM MAIN IN VOLLZEIT:

Mitarbeiter für den technischen Vertrieb/ Customer Service Technical Sales Support (m/w/d)

Industriemechaniker (m/w/d)

Fachkraft Metalltechnik - Zerspanungsmechaniker (m/w/d)

Mitarbeiter Qualitätssicherung (m/w/d)

AUSBILDUNG & STUDIUM 2023:

Technischen Produktdesigner - Maschinen- und Anlagenkonstruktion (m/w/d)

Fachlageristen (m/w/d)

Fachkraft Metalltechnik (m/w/d)

Industriekaufmann (m/w/d)

Duales Studium: Wirtschaftsingenieurwesen - Internationales technisches Vertriebsmanagement

WIR BIETEN:

- Finanzieller Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Betriebliche Gesundheitsvorsorge und Vergünstigungen für ausgewählte sportliche Aktivitäten (Fitnessstudio)
- Bezuschusste Kantine sowie kostenfreie Getränke (Kaffee, Wasser) und Äpfel
- Regelmäßige Mitarbeiterveranstaltungen (Weihnachtsfest, Mittagspause mit Essen vom Food Truck)
- Business-Bike Leasing im Rahmen der Entgeltumwandlung

HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins, ausschließlich per E-Mail als PDF-Datei an jobs@rw-kupplungen.de

Bei Fragen stehen Ihnen Frau May und Frau Arnheiter unter **+49 9372 9864-0** gerne zur Verfügung.



Reichelsheim läuft durch Stadt

26. Michelsmarktlauf startet wieder nach Coronapause

Reichelsheim. Der Reichelsheimer Michelsmarktlauf geht nach Coronapause dieses Jahr wieder am Samstag, 27. August, an den Start, zum 26. Mal. Hobbyläufer, Neueinsteiger und Staffeln mit zwei bis vier Läufern können teilnehmen. Neu ist ein Lauf über circa 400 Meter für die so-

genannten Bambinis (Jahrgang 2013 und jünger). Hier erfolgt der Start um 16 Uhr. Um 16.30 Uhr starten die Jahrgänge 2007-2012 über eine Strecke von etwa 1,4 km. Der Hauptlauf beginnt um 17 Uhr und hat eine Gesamtlänge von circa 9,6 km. Es geht auf über vier Runden durch den his-

torischen Ortskern und die angrenzenden Felder und Wiesen. Start und Ziel aller Läufe befindet sich im Ortskern direkt am Reichelsheimer Rathaus. Weitere Informationen unter: <https://www.ksv-reichelsheim.de/abteilungen/leichtathletik/michelsmarktlauf/> red

Lange Tiertransporte vermeiden

Bundesweit erste zugelassene Mobilschlachtung

Odenwaldkreis. Ein Biobetrieb im Odenwaldkreis hat die bundesweit erste EU-Zulassung vom Regierungspräsidium Darmstadt für eine mobile Geflügelschlachanlage erhalten. Mit diesem Konzept sollen lange, leidvolle Transporte vermieden werden. Entscheidend ist die EU-Zulassung der Anlage, denn sie ermöglicht es landwirtschaftlichen Betrieben, das Fleisch nicht nur direkt zu verkaufen, sondern es auch in Verarbeitungsbetriebe zu bringen, es zu Produkten wie Geflügelwurst oder Geflügelbolognese verarbeiten zu lassen und so besser zu vermarkten. Im Dezember 2021 hatte Hessen dafür die Voraussetzungen geschaffen und in einem Erlass geregelt, unter welchen Voraussetzungen eine mobile Geflügelschlachanlage auch in einem größeren Umfang und nach EU-Hygienestandard betrieben werden kann. Damit betritt Hessen Neuland und startet ein Pilotprojekt. Die Anlage, die nun zugelassen wurde, ist acht Meter lang, hat einen integrierten Kühlraum und



Einblick in den mobilen Schlachtbetrieb. Foto: Odenwaldkreis

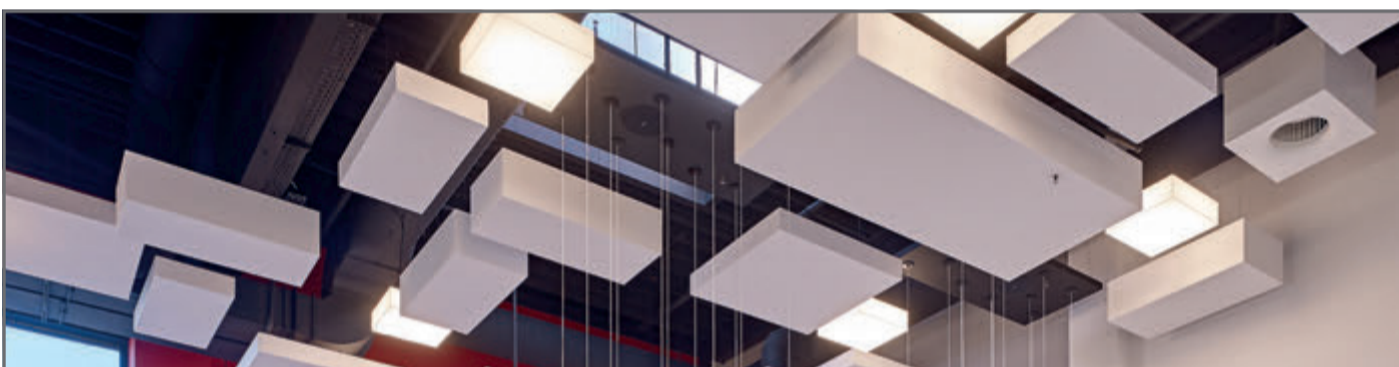
kann vollmobil bis zu 600 Masthähnchen/Legehennen, 250 Gänse/Enten oder 25 Puten am Tag direkt im landwirtschaftlichen Betrieb schlachten. Die nun erteilte Zulassung ist zunächst auf drei Monate befristet. Nach einer weiteren Kontrolle innerhalb dieses Zeitraumes wird das Regierungspräsidium Darmstadt über eine Verlängerung der Anlagenzulassung entscheiden. Das Mobil ist die Weiterentwicklung einer Anlage, die bereits 2019 in einem hessischen Pilotprojekt im Wetteraukreis in Betrieb genommen wurde. Das hessische Umweltministerium hat unter anderem die Elektrobetäubungsanlage weiterentwickeln lassen und ermöglicht so dem amtlichen Tierarzt die Überwachung nach EU-Standard. Die Anschaffung des Mobils wird mit rund 25.000 Euro gefördert. red

ERBACHER LICHTSPIELE RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 11.08. - 17.08.2022

www.erbacher-lichtspiele.de

Stellenmarkt



Seit fast 75 Jahren entstehen bei OWA einzigartige Deckensysteme, die nachhaltig für mehr Sicherheit und Wohlbefinden sorgen. In unserem international agierenden Familienunternehmen profitieren Sie von einem zeitgemäßen Arbeitsklima mit flachen Hierarchien und individuell ausgerichteten Entwicklungsprogrammen.



Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin engagierte Fachkräfte für folgende Bereiche:

Produktion: (m/w/d)

- Maschinen- & Anlagenführer Michelstadt (2- und 3-Schicht)
- Maschinen- & Anlagenführer Prozesskette (3-Schicht)
- Maschinen- & Anlagenführer Wollewerk (4-Schicht)

Logistik: (m/w/d)

- Teamleiter Lagerlogistik / Warehouse Manager
- Disponent
- Staplerfahrer (2-Schicht)

Elektrische Instandhaltung: (m/w/d)

- Elektroniker für Betriebstechnik

Kaufmännischer Bereich: (m/w/d)

- Strategischer Einkäufer
- Produktmanager Unterkonstruktion
- Marketing Manager international
- Anwendungsberater Produktmanagement (Trockenbauer/Maler/Stuckateur)

Erfahren Sie mehr über uns auf: www.owa.de/de/unternehmen/karriere/ oder senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen direkt an unseren Personalleiter Herrn Michael Jungnitsch (michael.jungnitsch@owa.de) Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



OWA - Odenwald Faserplattenwerk GmbH
Dr.-F.-A.-Freundt-Straße 3 | 63916 Amorbach | tel +49 93 73 . 2 01-0 | info@owa.de | www.owa.de

40-jährige Pflegehelferin aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 920
Fax 0 61 65 / 930 940



Service Mitarbeiter (m/w/d) für Spielhalle in Groß-Bieberau gesucht. Festeinstellung in Teilzeit oder Vollzeit.

Sie sind zuverlässig, teamorientiert und flexibel, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Tel: 0157-82721014 (Frau Schrod) Email: schrodheidi@t-online.de
S&B Automaten GmbH, Bahnhofstr. 80 a (neben Lidl), Gr.-Bieberau

WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER **EGRO**

Kein Taschengeld mehr?
Kein Problem!
Werde jetzt
Zusteller!

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter
061 04 / 4 97 08 35

oder per Whatsapp
061 04 / 4 97 00



Apropos



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Was einem bei einem Gang ins Archiv nicht alles in die Hände fällt. „Viva goes Michelstadt“ mit der VIVA-Moderatorin Jessica Schwarz stand dort in großen Lettern auf der Titelseite. Viel-

Jessica Schwarz in ihrer Heimatstadt“. Flankiert wurde das ganze mit einem signierten Foto und Gruß an das „Odenwälder Journal“. Längst ist Jessica Schwarz eine der renommiertesten deutschen Schauspielerinnen, die ihre Herkunft jedoch nie vergessen hat. Nicht zuletzt durch ihr gastronomisches Engagement mit der „Träumerei“ in Michelstadt, einem kleinen feinen Hotel der Spitzenklasse, das Michelstadt einen hervorragenden Ruf weit über Südhessen hinaus beschert. (Der Verfasser dieser Zeilen konnte sich kürzlich selbst von der Einzigartigkeit der „Träumerei“ überzeugen). Nicht minder ein Zeiteinsatz ist der 2. „Aufmacher“ der besagten betagten Ausgabe des Journals vom 25. Mai 2000: „18-jähriger Timo

Neue Azubis Karrierestart bei der Sparkasse



(v.l.n.r.) Mikaela Gercheva, Aleya Hartlap, Madeleine Volk (hinten), Aleya Bekfilavioglu, Marissa Garcia-Rubio Masero, Julian Münch, Nancy Sizov und Yade Yildirim. Foto: Matthias Volk, Sparkasse

Erbach. Am Montag, 1. August, begann für acht junge Odenwälder der berufliche Ernst des Lebens. Der Ausbildungsleiter Marc Monien bereite die jungen Auszubildenden und Studenten im Rahmen der gemeinsamen Einführungswoche auf die spannende und lehrreiche Zeit in den Abteilungen und Geschäftsstel-

len der Sparkasse Odenwaldkreis vor. Neben Teambuilding und Knigge befasste man sich vor allem mit den wichtigsten Soft-Skills für eine erfolgreiche Zusammenarbeit in der Berufswelt. Im Rahmen der Einführungswoche gab es auch einen kleinen Abstecher in den Schlosshof Erbach. red



leicht ist den wenigsten noch VIVA bekannt. (Das war mal ein deutscher Musiksender, quasi die Antwort auf das bekanntere MTV.) Und der damalige Redaktionsleiter Erwin Schlodder fuhr fort: „Am Pfingstsonntag gastiert

Glock Doppelsieger“ beim BMW ADAC Junior Cup. Zwei Odenwälder Newcomer, die später eine Weltkarriere hinlegen sollten. Sehr beeindruckend so ein Blick in die Vergangenheit... (vz).

Einhard – ein Theaterstück

Michelstadt. Ein Theaterstück über das Leben und Wirken von Einhard mit dem Titel „Einhard – 770 bis 840 n. Chr.“ ist im Schenkeller in Michelstadt im September zu sehen. Einhard entwickelte sich vom Urkundenschreiber zum Berater Karls und seines Sohnes Ludwig, Laienabt, Baumeister und Ideengeber. Die Aufführungen finden am 9. September, 10. September, 11. September, 16. September, 17. September und 18. September statt. Beginn ist jeweils um 20 Uhr. Kartenverkauf in der Gästeformation Michelstadt, Marktplatz 1, Tel. 06061-74610, E-Mail: touristik@michelstadt.de. Eintrittspreis 16 € (ermäßigt 11 €). red

Abnehmen ganz ohne Diätstress

Aktivieren Sie ihre Schlankmacher im Darm

(djd-p). Während einige ein Stück Schokolade nur ansehen müssen, um zuzunehmen, können andere wiederum essen, was sie möchten, ohne an Gewicht zuzulegen. Interessant ist, dass diese Beobachtung keine Einbildung ist, sondern einen handfesten Grund hat, nämlich den Zustand unseres Darms – oder genauer des Mikrobioms des Darms.

Das Darmmikrobiom: Millionen kleine Helfer für die Verdauung

Unser Darm ist von einer unzähligen Anzahl von Mikroorganismen besiedelt, die den Körper bei der Verwertung der Nahrung unterstützen, das sogenannte Darmmikrobiom. Bei Anzahl und Zusammensetzung der Mikroorganismen gibt es jedoch erhebliche Unterschiede:



Foto: djd/Spenglersan/maksym_azovtsov - Adobe Stock

So zeigte sich in einer Studie (1), dass die Zusammensetzung des Mikrobioms bei übergewichtigen Menschen deutlich verändert ist: Bei ihnen ist das Verhältnis der Bakterienstämme Bacteroidetes und Firmicutes in Schieflage geraten.

So kommen Darm und Körper wieder in Topform

Jeder kann den Darm dabei unterstützen, seine volle Leistungsfähigkeit wiederzugewinnen und dabei Gewicht zu

reduzieren. Zum einen spielt natürlich die Ernährung eine große Rolle: Mehr Ballaststoffe und weniger Fett und Zucker sind ein erster guter Schritt. Darüber hinaus sollte man aber den Darm durch die Zufuhr von darmfreundlichen Bakterienstämmen und Prebiotika, dem Futter für die guten Darmbakterien, zusätzlich unterstützen. Die Nahrungsergänzungsmittel Testisan und Lactasan haben sich hier als ideale Kombination erwiesen: Testisan enthält sieben für das Mikrobiom wichtige Bakterienstämme und Lactasan eine einzigartige Kombination von natürlichen Prebiotika wie Apfelessig, Milchsäure und Inulin.

(1) Ley R et al. Microbial ecology: human gut microbes associated with obesity. Nature. 2006 Dec 21;444(7122):1022-3. doi: 10.1038/4441022a

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und Inhaber einer Apotheke in Lützelbach (ODW). Der 69-Jährige ist Buchautor und Verfasser zahlreicher Beiträge zum Thema Gesundheit. Eichberg ist weit über den südhessischen Raum hinaus bekannt.



Leberparenchym in Fettzellen begünstigt. Treten leberspezifische Symptome wie erhöhte Leberwerte, Müdigkeit oder gar Schmerzen auf, kann der Prozess der Leberverfettung weit fortgeschritten sein. Am Ende können Leberzirrhose und Leber-Karzinome stehen. Andererseits kann die Fettleber durch geeignete Ernährungsmaßnahmen wie wenig Kohlenhydrate und Fructose verhindert und im Frühstadium auch komplett geheilt werden. Vorbeugend bietet sich auch körperliche Aktivität an, um die muskuläre Insulinsensitivität zu verbessern. Dabei reichen bereits leichte Bewegung über wöchentlich fünf Stunden aus. Auch die Reduzierung von Körpergewicht hilft, die Gefahr der Entstehung einer Fettleber zu verringern.

↪ **In eigener Sache:** Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann.

Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtig kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden.

www.detti-lama.de



von Dr. Detlef Eichberg

Fettleber

Die am meisten assoziierte Ursache der Entstehung einer Fettleber schien vor ein paar Jahren noch der übermäßige Konsum von Alkohol zu sein. Seit einiger Zeit kommen hingegen Studien zu dem Ergebnis, dass gerade ein als gesund geltendes Nahrungsmittel wie Obst bezüglich einer Leberverfettung dosisabhängig als problematisch gelten kann: Eine zu hohe Fructose-Zufuhr aus Obst- und Gemüse-Säften oder Smoothies bewirkt, dass der Fructose nicht vollständig im Dünndarm resorbiert wird. Im Dickdarm kommt es dann zu einer negativen Auswirkung auf die Darm-Leber-Achse, was die Verfettung der Leber begünstigt. Außerdem aktiviert zu viel Fructose die Lipogenese, was ebenfalls zur Umwandlung von

Sofort kommen – bevor es zu spät ist!
Alt gegen Neu: Polstermöbel+Betten
DIE TAUSCHAKTION DES JAHRES!*

Wir verrechnen Ihnen

bis zu **500.- Euro** für Ihre alte Polstergarnitur

bis zu **200.- Euro** für Ihren alten TV-Sessel

bis zu **300.- Euro** für Ihr altes Bett

bis zu **80.- Euro** für Ihre alte Matratze oder Ihr Schlafsofa

Der perfekte Deal!



Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffener Straße 110, 64832 Babenhausen

64832 Babenhausen

Aschaffener Str. 110, direkt an der B26 Tel: 06073-71750 Montag - Freitag 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

63628 Bad Soden-Salmünster

Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof Tel: 06056-9167-0 www.polsterwelt-schmidmeier.de

*Gilt nur für Neuaufträge und nicht für Werbeangebote! Abholung kostenlos bei Lieferung Ihrer neuen Möbel.



Beerfurth Kerb 2022

19. - 22. August

ab 18:00 Uhr:
FREITAG **Kerbkönigschiessen für Jedermann am Sportplatz**
 Bei den Beerfurth Sportschützen

ab 21:00 Uhr:
Discoparty in der Krone am Marktplatz

SAMSTAG
in der Brückenstrasse:
ab 18:00 Uhr: **der singende Landwirt**
ab 21:00 Uhr: **Leckere Speisen bis 23:00 Uhr**
Große Kerbparty der Kerbjugend

ab 12:00 Uhr: **Lecker Essen in der Brückenstrasse**
ab 13:30 Uhr: **der traditionelle Kerbumzug**
und im Anschluss: die legendäre Kerbredd
ab 16:00 Uhr: **Die original Keilercombo**

ab 10:00 Uhr:
MONTAG **der klassische Frühschoppen**

Die Beerfurth Kerb ist seit vielen Jahren ein fester Bestandteil im Veranstaltungskalender des oberen Gersprenztales

Die Anwohner des idyllischen Örtchens feierten Jahrzehnte lang ihre Kerb in den Kneipen und Gaststätten. Allein in den letzten Jahren kam es zu einigen Schließungen der Lokalitäten, so dass in diesem Jahr erstmals der Fall hätte eintreten können, dass das gemütliche Beisammensein und Feiern der Kerb wegfiel.

Diesem Problem stellt sich das Kerwe-Komitee-Beerfurth und organisiert zusammen mit der Kerbjugend, dem Beerfurth Schützenverein und einigen noch verbliebenen Kneipen ein vielversprechendes Programm. Passend zum 50-jährigen Bestehen des Kerwe-Komitee-Beerfurth wurde so ein viertägiger Veranstaltungsplan ausgearbeitet und auf die Beine gestellt.

Um der bekannten Problematik entgegenzuwirken, rief der örtliche Schützenverein das Kerbkönigschießen ins Leben. Somit beginnt die Beerfurth Kerb in diesem Jahr auf dem Sportplatz. Hierzu sind alle Gersprenztäler und Interessierte eingeladen, **am Freitag ab 18 Uhr** das Schützenhaus aufzusuchen und ihr Glück auf der Schießbahn zu suchen. Natürlich wird diese Veranstaltung auch von den Schützen bewirtet.

Anschließend laden die Beerfurth Kneipen zum Feiern und gemütlichen Beisammensein ein. Für die Jugend findet am Marktplatz in der Kneipe „Zur Krone“ eine Discoparty statt.

Der **Kerbsamstag** beginnt in diesem Jahr schon um **17 Uhr**. Hier lädt das Kerwe-Komitee-Beerfurth zum Kerbessen und Kerbtanz ein. In der Brückenstraße 16 wird der Abend musikalisch vom singenden Landwirt eingeleitet.

Der späte **Samstagabend** ist dann wieder in Richtung der Jugend ausgerichtet. Ab ca. **21 Uhr** findet die „Große Kerbparty der Kerbjugend“ statt.

Sonntags besteht die Möglichkeit, ab **12 Uhr** in der Brückenstraße 16 zu Mittag zu essen: Der **Kerbumzug** beginnt traditionell um **13.30 Uhr** und verläuft durch den gesamten Ort.

Vor allem die legendäre Kerbredd im Anschluss des Kerbumzuges bildet ein weiteres Highlight der Beerfurth Kerb.

Im Anschluss lädt die Keilercombo aus dem Spessart mit ihrer unterhaltsamen und traditionellen Blasmusik bei Kaffee und Kuchen ein, den **Kerbsamstag** ausklingen zu lassen.

Nach dem **Montagsfrühschoppen** lässt man es gegen späten Abend hin langsam ausklingen.

Unbedingt erwähnenswert ist vor allem das große Engagement der Kerbjugend, die mit vielen Mitgliedern wohl eine der aktivsten in der Umgebung ist.

OdenwaldAlarm
 Sicherheit ist Vertrauenssache
Einbruchmeldeanlagen
Videosysteme
Sicherheitstechnik

64385 Reichelsheim
 Siegfriedstraße 23
 Telefon 0 61 64 / 634829
 Fax 0 61 64 / 7569220
 info@odenwaldalarm.de
 www.odenwaldalarm.de

Original Odenwälder
 Lebkuchen
 Weihnachtsgebäck-Spezialitäten
 Weihnachtsmänner und Osterhasen

Eberhardt
 Back- und Schokoladenwaren
 www.eberhardt-schokolade.de

Wilh. Eberhardt e.K. · 64385 Beerfurth · Schwimmbadstr. 3 · Tel. 06164 - 22 31

KELTEREI kramer

Apfelwein & Fruchtsäfte aus dem Odenwald
 www.kelterei-krämer.de

seibert getränkemarkt
Abholmarkt - Festservice
 Gersprenztalstr. 22 • 64385 Reichelsheim/Gersprenz
 Telefon (0 61 64) 36 28

ARRAS
 Sondermechanik
 Feinstahlbau

Karl-Joachim Arras Tel. 0 61 64 / 57 56
 Industriestraße 5 Fax 0 61 64 / 57 64
 64407 Fränkisch-Crumbach



Gemeinsam statt einsam Selbstbestimmt leben im Alter

In der Gemeinschaft sein, selbstbestimmt leben, sicher und glücklich - all das vereint die Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König. Hier lässt es sich stilvoll, mit vielfältigen Service- und Dienstleistungsangeboten, die einem ein hohes Maß an Lebensqualität genießen lassen, in bester Kurparklage wohnen. Die Residenz verfügt über 120 Apartments mit Wohnflächen zwischen 48 und 82 qm. Alle Wohnungen sind seniorengerecht und hochwertig mit Echtholz-Parkettböden, Wintergarten und kleinem Balkon oder Terrasse und einer eingerichteten Küche ausgestattet. Die Zwei- und Dreizimmer-Wohnungen richten sich die Bewohner nach ihren individuellen Wünschen ein.

Die eigenen vier Wände gepaart mit den vielen Annehmlichkeiten und Serviceleistungen des Residenzwohnens bieten viele Vorzüge. In den Gemeinschaftsräumen trifft man sich zum persönlichen Austausch, zu Spiel, Sport oder zum Musizieren.

Durch das breite Dienstleistungsangebot, das je nach Bedarf individuell gebucht und jederzeit

Blutspende
Michelstadt/ Vielbrunn. In der Limeshalle können am Freitag, 19. August, von 16.30 bis 19.30 Uhr Freiwillige Blut spenden. Wer einen Erstspender mitbringt, bekommt eine Kinokarte vom DRK-Blutspendedienst. Termine unter terminreservierung.blutspende.de, Infos unter www.blutspende.de/corona oder Tel. 0800-1194911. *red*

Flohmarkt
Otzberg. Um die Veste Otzberg gibt es am Sonntag, 14. August, den Heringer Hofflohmart von 10 bis 16 Uhr. Zur besseren Auffindbarkeit werden die Teilnehmer und Höfe mit Luftballons ausgewiesen. Lagepläne mit den Adressen hängen vor Ort aus und stehen auf der Website <https://evangelische-kirche-am-otzberg.ekhn.de> zur Verfügung. *red*

Gemeinsam statt einsam!
Residenz Bad König

Das Wohnkonzept, das sich seit über 25 Jahren bewährt hat!

... mehr Lebensqualität
 ... mehr Sicherheit
 ... mehr Ruhestand

Mehr Infos unter www.seniorenwohnpunkte.de oder 06063.9594-0

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

www.odw-journal.de

vinum | autmundis

TAGE DER OFFENEN TÜR
VOM 15.-21.08.

10% RABATT auf den Wein- und Sektsortiment

*Rabatt gilt ab Hof. Keine Rabattkombinationen.
 Riegelgartenweg 1 | Groß-Umstadt | www.vinum-autmundis.de

Tage der offenen Tür
 Hoffest bei vinum autmundis

Vom 15.-21. August ist es wieder zu erleben. vinum autmundis öffnet seinen Weinkeller mit der Möglichkeit, kostenfrei einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Neben kulinarischen Köstlichkeiten gibt es Kaffee, Kuchen, ein sensorisches Gewinnspiel, eine Schoko- und Weinverkostung, Kinderschminken, Spiel und Spaß für die Kids. Für die Musik am Sonntag sorgt die „Big Stefan Krüger am 19. August – diesmal im Sommer – und der regionale Markt im Hof, zu dem viele interessante Aussteller eingeladen sind. Es gibt Tolles zu entdecken und

net den Weinkeller mit der Möglichkeit, kostenfrei einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Neben kulinarischen Köstlichkeiten gibt es Kaffee, Kuchen, ein sensorisches Gewinnspiel, eine Schoko- und Weinverkostung, Kinderschminken, Spiel und Spaß für die Kids. Für die Musik am Sonntag sorgt die „Big Stefan Krüger am 19. August – diesmal im Sommer – und der regionale Markt im Hof, zu dem viele interessante Aussteller eingeladen sind. Es gibt Tolles zu entdecken und

Alle Informationen rund um das beliebte Fest, finden Sie unter www.vinum-autmundis.de. Die Gewinnerfamilien heißen Sie herzlich willkommen.